

# THE RESTORATION OF THE ORIGINAL SACRED NAME BIBLE THE ROTHERHAM VERSION

I'm Professor Hannes Redelinghuys (Ph.D.). (Eskat.). (Calvary Univ.). (Canada). From the First Congregation of YAHVAHSHUA, in South Africa; Pretoria, Montana Municipality.

1). It is my privilege to briefly inform you about this wonderful Ancient Hebrew Bible, which was written (translated) into English. Today in 2019; there are already more than 400 different "English" Bible translations; in the world.

2). While reading this article, you will surely be disillusioned. All I do is give you the facts; and you decide what you want to do with it. To be able to say more about this Original Ancient Hebrew Bible, which was translated into "English" in 1860; is going to suggest that I first share some "Important" information with you, before you might want to obtain this Ancient Hebrew Bible.

3). Different Bibles have already been translated from different Hebrew and Greek Manuscripts. Did you know that today; more than 5333 Greek Texts (Manuscripts) exist; and that there are also 258 Hebrew Alphabets and 21 Paleo-Hebrew Alphabets? The question is: From which one was your Bible translated?

4). Come on, let me just call you two of our most important Afrikaans Bibles. Did you know that between our Old Afrikaans (1933) Bible and the 1983 Afrikaans Bible; there have already been more than 9000 Scriptural changes, and are from this 1983 Afrikaans Bible of ours; are there already 18 Total omissions? What? Yes! And then this 1983 Afrikaans Bible becomes; also called the Word of God, while both the mentioned Afrikaans the Bibles; according to Revelation 22 verses 18 and 19 declares:

(Verse 18): "For I testify unto every one that heareth the words of the prophecy of this book (the Bible): IF ANYONE ADDS THESE THINGS (THE BIBLE); then God will ADD THE PLAGUES over him; of which is written in this Book (Bible). "

(Verse 19): "And if any man shall take away any of the words of the book (Bible) of this prophecy; then God will take his share from the Book of Life and from the Holy City; and from the things that are written in this Book (Bible). "

5). Because we understand these Scriptures, the question must then be; WHY ALL THESE BIBLE CHANGES; between two Afrikaans Bible translations? Well, if you know anything about Greek and Hebrew Bible Manuscripts and Texts; would you have known immediately that the 1933 Old Afrikaans Bible had its origin from the Desiderius Erasmus Text of 1522; which was also known as the "Textus Receptus Text." This 1522 Greek Text by Desiderius Erasmus; is translated from the most original Greek; 2nd century Manuscript namely the Byzantine Text! This Byzantine Greek Text; was the only "Greek Text" for over 1400 years; which was used as the "New Testaments". Even the Roman Catholic churches used it in their own Bibles.

6). From this Desiderius Erasmus Text of 1522; namely, the Textus Receptus Text; five different Bibles are born; which to this day in 2019; as the most original Bibles in the world; considered by Bible scholars.

- 1). The William Tyndaile Bible.
- 2). The 1611 King James Bible.
- 3). The German Lutheran Bible.
- 4). The Dutch State Bible.
- 5) The Old 1933 Afrikaans Bible.

7). In 1953 the 1933 Old Afrikaans Bible was Revised; and a Revised 1953 Afrikaans Bible appears. This Bible WAS NOT a New Bible; but only a REVISED version.

8). The 1933 Old Afrikaans Bible, and the 1953 Revised African Bible; are the only Bibles ever written in AFRIKAANS; was translated from the Textus Receptus Text. Do you know what? Our 1933 Old Afrikaans Bible was last printed 64 years ago by our own South African Bible Society, and our 1953 Afrikaans Bible was last printed 42 years ago. Why did these two mentioned Afrikaans Bibles have to be removed from our society? BECAUSE IN 1983 THE NEW (BETTER) AFRICAN BIBLE APPEARS! This Agnostic translated Bible would immediately replace the mentioned Two Old Afrikaans Bibles.

9). Just a question: Do you know from which Greek Text the 1983 Afrikaans Bible was translated? Not sure? May I explain to you soon? Yes!

10). In the middle of the 19th century, two Roman Catholic theologians appeared with the names of: Westcott and Hort. Unbeknownst to humanity, these two Roman Catholic literati came to change Bible history forever. What did they do? Well, they create their own Roman Catholic Greek New Testament Text, called: "The Nestle Aland Text."

11). The question now is: What was so different then? Well., First they use five existing corrupt Roman Catholic Manuscripts. They are referred to as "THE CODEX TEXT". Do you know what the word

“Codex” means? It means corrupt and perverted. These five Codex Texts are rediscovered by the Roman Catholic Church; where it was kept for more than 1000 years in the attics of one of the Roman Catholic Monasteries. These Greek Texts were so corrupt; that the Roman Catholic Church, it for nearly 1000 years; never wanted to use.

12). Because Westcott and Hort; were two Roman Catholic Priests, they naturally had access to the Vatican in Rome, and there they discovered these five corrupt Greek Manuscripts. They are called:

- A). Codex Alexandrenes.
- B). Vatican Codex.
- C). Codex Studegradenes.
- D). Codax Siniaticus.
- E). Codex Leningradenes.

13). These corrupt and perverted Greek Texts become the Foundation Manuscripts for the: "Nestle Aland Text of 1881." This is surely the most distorted and corrupt information; which was ever found in any Manuscripts. This corrupt and perverted Nestle Aland Text; would become the Greek Foundation Text; for every Bible that would be created in the world from 1881. The first Bible ever to emerge from this corrupt Greek text is: "The New King James Bible Translation." Between this corrupt "English" Bible; and the original 1611 King James Bible; there are more than 9000 Scriptural changes, and 18 Total Verse omissions. Here are just a few of the most famous “English” Bibles; who “all” out of these corrupt and perverted; Roman Catholic Nestle Aland Text originated.

- 1). The New King James Bible (NKJ).
- 2). The New International Version (NIV).
- 3). The New American Standard Version (NASV).
- 4). The Good News Bible (GNB).
- 5). The Living Bible (NTL).
- 6). The Amplified Bible (AB).

14). So I can keep going; and present to you more than 400 “English” Bible translations. Can you tell me that these New Translated Bibles; is the True Word of God? Never! With different Bible translations; come large-scale confusions! Without me having to explain it to you; I believe you now understand why there is between us 1933 Old Afrikaans Bible; and the (Better) 1983 Afrikaans Bible; 9000 Scriptural

changes, and 18 Total Verse omissions occurred !. Just remember the Scripture passage in: Revelation 22 verses 18 and 19; which I have already quoted!

15). At the end of this conversation; let me give you 80 different Scriptural changes; and the total verse omissions. If you want, you can check it yourself. Just for the sake of interest I also wrote another book: "WHY I FOURTH AFRIKAANS BIBLE? If you really need to know what "everything" just happened in our Afrikaans Bibles, I am sure your hair will stand on end. Then I am NOT even talking about the "English" Bibles.

15). If you wish, you can download my Paper "for free" at: [www.2016newagebybel.co.za](http://www.2016newagebybel.co.za) It's all about these corrupt and perverted New Greek Texts and Manuscripts; and that which is our own South African Bible Society; through various Bible translations.

16). It was extremely important to me to first share this mentioned knowledge with you, so that you can gain the necessary background, to really understand why this next "English" Bible is so extremely important. Immediately the question should be. What makes him so special? Well., His Old Testament (Torah); is NOT from the 6th century Septuagint (LXX) of the Roman Catholic Church; also called the Latin Vulgate, does not translate. Let me explain briefly.

17). During the lifetime of Jesus Christ, (YAHVAHSHUA); controls the Roman Empire, the whole earth. After the Crucifixion, Burial, Resurrection and Ascension of Jesus Christ, (YAHVAHSHUA); burst this Gospel Message of Salvation; through the Blood of Jesus Christ, (YAHVAHSHUA); loose over the earth. So much so; that the Roman Empire, fears that this sect will dominate the earth and the Roman Empire. What is the answer?

18). In 34 N. C., the Roman Empire established its own State Church. This church is called: "THE ROMAN CATHOLIC CHURCH." Why?

- A). Because the name "ROMAM" refers to "The Roman Empire." Namely the Roman State.
- B). The word "CATHOLIC" means "United." They will be one Church.
- C). And the word "CHURCH" means "Universal." Which will cover the whole earth.
- D). Which then will mean; that this Roman Catholic Church would be a "Universal United Roman State"; which will hide under 'n Religious name. To this day in 2019; is that exactly what is happening. The Roman Catholic Church, in Rome; namely, the Vatican; is in fact the Ancient Roman Empire; who moved in in 570 N. C., UNDER THE AUTHORITY of the Roman Catholic Church.

19). In the time of Moses; give YAHVAH, our Elohim, (God), to him the Hebrew Torah. This Written Act; will become the foundation for the Israelite Religious Society that would follow. This Torah; is also called the Pentateuch Books; or the Six Books of Moses. It is these "Written" Laws of Moses (the Torah); which to this day in 2019; would be the backbone of the Orthodox Israelite People. THESE ARE THE SCRIPTURES OF THESE ANCIENT HEBREWS; what is the difference between the Truth and the Greek; Roman Catholic would be lying!

20). While the Ancient Hebrew "Torah, the Scriptures and the Prophets;" the Old Testament Bible, for centuries this Word has come out, the Roman Catholic Church comes between 100 to 127 N. C., AND TRANSLATES THE FIRST GREEK FOUR GOSPELS; namely, Matthew, Mark, Luke, and John.

21). In the second century, the Roman Catholic Church used the Original Ancient Hebrew Old Testament to create their own corrupt and perverted (Greek) Old Testament. This first Greek Old Testament of the second century is called: "THE FIRST SEPTUAGINTA" and was made completely corrupt; compared to: "The Original Ancient Hebrew Old Testament."

22). In the sixth century; comes the Roman Catholic Church, and from the FIRST SEPTUAGINTA they create: "THE SECOND SEPTUAGINTA;" and these are called "THE LATIN SEPTUAGINTA." This Latin Septuagint is referred to as THE VULGATE. Which made even MORE CORRUPT; as the first century Septuagint!

23). This sixth-century Roman Catholic Septuagint, known today as the Greek / Latin Vulgate; THIS TEXT IS USED FOR ALL BIBLES IN THE WORLD; SE OW TESTAMENTE. Even our own 1933 Old Afrikaans Bible.

24). What must not be forgotten is that YAHVAH, our Elohim, (God); through all these centuries; THE ORIGINAL TRUE ANTIQUE WRITTEN WRITINGS; PRESERVED or KEEPED IN PRESERVATION. This caused in 1860; one: "Doctor Joseph Brand Rotherham;" from these Original Ancient Hebrew Scriptures; namely: THE TEN LETTERS HEBREW ALPHABET; decided to translate these Hebrew Scriptures into "English;" to translate.

25). Today in 2019; there are already 258 Hebrew Alphabets between 22 and 27 letters. There are also 21 "Palo-Hebrew" Alphabets, between 22 and 27 letters. The Original Ancient Hebrew Bible consists of only 10 letters; according to:

"THE RESTORATION OF THE ORIGINAL SACRED NAME BIBLE THE ROTHERHAM VERSION."

26): This "Restoration of the Original Sacred Name Bible, the Rotherham Version;" on page five; shows us that the: "TETRAGRAMMATON;" (The Four Letter Word); according to this Ancient Old Testament Bible, in Hebrews it is: יהוה (Yod - Hay - Vav - Hay). In Afrikaans or English it is: YHVH. Note: this is YHVH and not YHWH. Why not YHWH? for in the Ancient Hebrews; the letter "W" did not exist!

27). If I have to write about every thing now; is it possible for me to write another 500 page book. I already have the books: "WHAT IS YOUR GOD'S NAME?" and also: "WHAT ARE YOUR GOD'S NAMES?" writing. If you feel unsure about this: "The Restoration of the Original Sacred Name Bible, the Rotherham Version," Bible; I suggest; buy rather than one of these two mentioned books; and ascertain yourself, of these biblical facts, and then you will later get this terribly important Bible.

28). I have already mentioned that I am for your convenience; 80 different omissions and changes from the 1933 Afrikaans Bible, will show. Would you be interested in looking at it, here it is.

ORDERING DETAILS:

Contact: Professor Hannes Redelinguys.

Cell. no: 083 540 8352 or Rika: 0722367124 Whattapp.

Email: eeebybelskool@gmail.com or drhannesr@gmail.com

#### BIBLE CHANGES

· The Book of Matthew.

1:25 The word firstborn is omitted.

6:13 The last part of the verse is omitted.

8:29 The word Jesus is omitted.

9:13 The word Repentance has been omitted.

13:51 The words Jesus spoke to them, and the Lord was left out.

17:51 The whole Verse passage has been omitted.

18:11 The whole verse is omitted.

19:17 The word God is omitted.

20: 7 The passage And what is right is left out.

20:16 The passage Many were called but... were omitted.

20:22 The passage And to be baptized is omitted.

23:14 The whole verse is omitted.

27:35 The passage spoken by the prophet is taken away.

· The Book of Mark.

2:17 The words Until repentance are omitted.

6:11 The words Sodom and Gomorrah are omitted.

7: 8 The section Washing basins and cups was omitted.

7:16 The whole verse is omitted.

7:24 The word Lord has been omitted.

9:44 The whole verse is omitted.

9:45 The whole verse is omitted.

9:49 The whole verse is omitted.

10:21 The section Take up your cross has been omitted.

10:24 The whole verse is omitted.

11:10 The whole verse is omitted.

11:26 The whole verse is omitted.

13:14 The words of the prophet Daniel have been omitted.

15:28 The whole verse is omitted.

· The Book of Luke.

1:28 The passage Blessed are you among women, omitted.

2:33 The word Joseph was omitted.

2:43 The passage Joseph and his Mother were omitted.

4: 4 The passage But every Word of God is omitted.

4: 8 The Exodus Leaving Behind My Satan.

4:48 The passage on the rock has been left out.

9:54 The passage As Elijah did also was omitted.

9:55 The entire Verse passage has been omitted.

9:56 The whole verse is omitted.

11: 2 The whole verse is omitted.

11: 4 The whole verse is omitted.

17:36 The whole verse is omitted.

12: 4 Parts of the Verse are omitted.

22:64 Parts of the Verse are omitted.

23:17 The whole verse is omitted.

32:42 The word Lord has been omitted.

- The Book of John.

1:14 The word firstborn is omitted.

1:27 Excerpts from the verse have been omitted.

3:13 The passage that is in heaven is omitted.

3:15 Parts of the Verse are omitted.

4:42 The words The Christ is omitted.

5: 3 Parts of the Verse are omitted.

5: 4 The whole verse is omitted.

6:69 The words That Christ is omitted.

9:35 The words Son of God are omitted.

11:41 The sentence section Where the deceased lies has been omitted.

16:16 The passage Because I am going to My Father has been omitted.

17:12 The passage in the world is omitted.

20:29 The word Thomas was omitted.

- The Book of Acts.

2:30 The passage Christ would have begotten was omitted.

7:30 The Angel portion of the Lord is omitted.

7:37 The passage to which you must listen has been omitted.

8:37 The whole verse is omitted.

9: 5 The whole verse is omitted.

9: 6 Parts of the verse have been left out.

10: 6 Parts of the verse have been left out.

15:18 Parts of the verse have been omitted.

17:26 The word Blood has been omitted.

20:32 The word Brother has been omitted.

23: 9 The section Let's Not Fight Against God is omitted.

24: 6 Portions of the Verse are omitted.

24: 7 Excerpts from the verse have been omitted.

24: 8 Excerpts from the verse have been omitted.

28:16 Excerpts from the verse have been omitted.

7:39 The Law-bound passage has been omitted.

10:28 Parts of the verse have been omitted.

11:24 The words Take food have been taken away.

15:47 The word Lord was taken away.

16:22 The words The Lord Christ is omitted.

16:23 The word Christ has been taken away.

· The Book of 2 Corinthians.

4:10 The word Lord has been omitted.

5:18 The word Jesus was omitted.

11:31 The word Christ is omitted.

· The Book of Galatians.

3: 1 The passage To disobey the truth is omitted.

3:17 The words in Christ have been omitted.

4: 7 The words Through Christ have been omitted.

6:15 The words in Christ have been omitted.

6:17 The word Lord is omitted.

· The Book of Ephesians.

3: 9 The words Through Jesus Christ have been omitted.

3:14 The passage of our Lord Jesus Christ is omitted.

5:30 The part of His flesh and of His bones is left out.

6: 1 The passage in the Lord is omitted.

6:10 The words My brethren are omitted.

· The Book of Philippians.

3:16 The section Let us be of one mind is omitted.

The Book of Colossians.

1: 2 The passage The Lord Jesus Christ is omitted.

1:14 The passage Through His Blood has been omitted.

1:28 The word Jesus was omitted.

· The Book of 1 Thessalonians.

2:19 The word Christ is omitted.

3:11 The word Christ is omitted again.

3:13 The word Christ is again omitted.

· The Book of 2 Thessalonians.

1: 8 The word Christ is omitted again.

· The Book of 1 Timothy.

1:17 The word alone is omitted.

2: 7 The word Christ is omitted.

3:16 The word God is omitted.

4:12 The words In spirit were omitted.

6: 5 The section Withdraw from such people has been omitted.

· The Book of 2 Timothy.

1:11 The portion of the Gentiles is left out.

4: 1 The word Lord has been omitted.

4:22 The words Jesus Christ are also omitted.

· The Book of Titus.

1: 4 The word Lord has been omitted.

· The Book of Philemon.

1: 6 The word Lord has been omitted.

1:12 The Accept Him section is omitted.

· The Book of Hebrews.

1: 3 The words By Himself have been omitted.

2: 7 The passage And he that was set over the works of Thy hands was omitted.

3: 1 The word Christ is omitted.

7:21 The passage According to the order of Melchizedek was omitted.

10:30 Parts of the Verse have been omitted.

10:34 The passage in Heaven is omitted.

· The Book of James.

5:16 The word Crimes is omitted.

· The Book of 1 Peter.

1:22 The passage by the Spirit is omitted.

4: 1 The words For us are omitted.

4:14 Large portions of this Verse are omitted.

5:11 The word Glory has been omitted.

The Book of 2 Peter.

2:17 The words Forever are omitted.

3: 9 The word We have been changed for you.

· The Book of 1 John.

1: 7 The word Christ is omitted.

4: 3 The passage Jesus Christ did not come in the flesh was not omitted.

4: 9 The word firstborn is omitted.

4:19 The word Him was omitted.

5: 7 This Verse is omitted altogether.

5: 8 This verse is omitted altogether.

5:13 Parts of this Verse are omitted.

· The Book of Jude.

1:25 The word Alone is omitted.

· The Book of Revelation.

1: 8 The passage The beginning and the end are omitted.

1:11 Portions of this Verse are omitted.

2:13 The words Your works have been left out.

5:14 The part He who lives forever has been left out.

8:13 The word Angel has been replaced by the word Eagle.

11:17 The passage And that which is to come is omitted.

12:17 The word Christ has been omitted for the umpteenth time.

14: 5 The passage before the throne of God is omitted.

16:17 The portion that came from heaven was left out.

20: 9 The word God is again omitted.

20:12 The word God has been omitted for the umpteenth time.

21:24 The passage And the nations of the saved have been left out.

22:19 The word Book is replaced by the word Tree.

1). Having now experienced each of these blatant, irresponsible, corrupt and distorted results of the Westcott and Hort's New Greek New Testament text (Translation), I do NOT know how any right-thinking Afrikaans-speaking Christian Bible reader can attach any value to the 1983 Afrikaans Bible as the True Word of God, and then I have not yet mentioned one change or omission in the Old Testament writings to you.

2). I trust that this whole information document has been a great blessing to you.

Beautiful day.